

**22^e Salon du Livre
de Paris
du 22 au 27 mars 2002
Stand P 189**



**Relations de presse
Carole Réhel**

Téléphone: 01 44 43 21 58 ou 06 09 88 60 80
Courriel : carole.rehel@dfait-maeci.gc.ca

Centre culturel canadien

Stand **P189**

22^e Salon du Livre
de Paris

Pour la **22^e édition du Salon du Livre de Paris**, le Centre Culturel Canadien choisit d'axer sa programmation sur l'Italie, pays invité d'honneur du Salon et de mettre le projecteur sur certains auteurs canadiens d'origine italienne, parmi lesquels : **Antonio D'Alfonso, Fulvio Caccia, Lisa Carducci, Carole David, Caterina Edwards** et **Marco Micone**.

Sa programmation qui fait également la place à l'actualité éditoriale vous propose des rencontres avec **Marie-Claire Blais, Ying Chen, France Daigle, Louise Dupré, Yolande Villemaire** et **Tecia Werbowski**.

Pour la deuxième année consécutive, le Centre culturel canadien reçoit la radio française de Radio-Canada, son partenaire pour le Prix Anne Hébert 2002. Il accueille également l'Association pour l'Exportation du Livre canadien, le Regroupement des Éditeurs canadiens-français, plusieurs maisons d'édition ainsi que la Librairie canadienne/Abbey Bookshop.

Parmi les points forts de la présence canadienne, soulignons :

- **Le samedi 23 mars** à 15h30 sur le stand du Centre culturel canadien : **remise du Prix Anne Hébert 2002 à Denis Thériault** pour son roman *L'iguane*, XYZ Editeur
- **Le dimanche 24 mars** de 15h30 à 17h00 à la salle Luigi Pirandello : **Que reste-t-il de l'italianité aujourd'hui ?**
Table-ronde animée par Giovanni Calabrese, directeur des Éditions Liber avec Antonio D'Alfonso, Fulvio Caccia, Massimo Carlotto, Caterina Edwards, Marco Micone et Alberto Nessi
- **Le mardi 26 mars** de 17h30 à 19h à la salle Italo Calvino : **Promenade poétique : de l'Italie au Canada et ailleurs.**
Récital animé par Louise Dupré, poète et romancière avec Antonio D'Alfonso, Lisa Carducci, Giuseppe Conte, Carole David et Alberto Nessi
- **Les 22, 24 et 26 mars** : dédicaces et rencontres avec les auteurs canadiens sur le Stand du Centre culturel canadien (voir programme ci-après).

Le Centre culturel canadien de Paris

Véritable carrefour de la culture canadienne en France, le Centre culturel canadien oeuvre à maintenir et stimuler les relations et échanges entre les décideurs français et canadiens afin de promouvoir, en France, la culture canadienne sous toutes ses formes. Les événements qu'il propose dans ses locaux de la rue de Constantine à Paris comme dans de multiples autres institutions en France offre un panorama de la vitalité culturelle canadienne contemporaine dans les domaines de la littérature, du cinéma, des arts visuels et des arts de la scène.

Outre sa présence au Salon du Livre de Paris pour la quatrième année consécutive, le Centre culturel canadien assure une action continue dans les secteurs du livre et de l'édition en offrant son soutien tant aux auteurs et éditeurs canadiens qu'aux partenaires du milieu de l'édition en France. En plus de collaborer et participer à différents événements littéraires, il organise lancements de livres, lectures, rencontres avec auteurs et éditeurs, soirées de poésie, etc.

**Centre culturel
canadien**

Stand **P189**

22^e **Salon du Livre**
de Paris

Que reste-t-il de l'italianité aujourd'hui ?

Salle Luigi Pirandello

▪ **Le dimanche 24 mars de 15h30 à 17h**

Est-il possible de définir une «italianité» en dehors des frontières nationales ? Qu'en reste-t-il aujourd'hui après la guerre, les années de plomb et celles des «golden eighties», après le choc séculaire de l'immigration à l'époque de la mondialisation ? Le vieil adage «tutto il mondo è paese» préfigurerait-il une mondialisation heureuse où l'immigrant, plus précisément italien, serait un modèle ?

Table-ronde animée par Giovanni Calabrese, directeur des Éditions Liber avec Antonio D'Alfonso, Fulvio Caccia, Massimo Carlotto, Caterina Edwards, Marco Micone et Alberto Nessi

Promenade poétique : de l'Italie au Canada et ailleurs

Salle Italo Calvino

▪ **Le mardi 26 mars de 17h30 à 19h**

Récital animé par Louise Dupré, poète et romancière avec Antonio D'Alfonso, Lisa Carducci, Giuseppe Conte, Carole David et Alberto Nessi

Dédicaces - Stand du Centre culturel canadien - P189

▪ **Le vendredi 22 mars**

15h à 16h - Auteurs italo-canadiens :

Antonio D'Alfonso, Comment ça se passe ? Éditions Le Noroît

Lisa Carducci, Pays inconnu, Les Éditions David

Carole David, Histoires saintes, Éditions Les Herbes rouges

16h à 17h - Jean-Philippe Raïche, *Une lettre au bout du monde*, Editions Perce Neige

Heather Spears, *Line by line*, Ekstasis Editions

17h à 18h - Tecia Werbowski, *Amour Anonyme*, Éditions Les Allusifs

Monique Bosco, *L'attrape rêve*, Éditions Hurtubise HMH

▪ **Le dimanche 24 mars**

18h à 19h - France Daigle, *Un fin passage*, Éditions du Boréal

Louise Dupré, *La voie lactée*, XYZ Éditeur

Yolande Villemaire, *Des petits fruits rouges*, XYZ Éditeur

▪ **Le mardi 26 mars**

14h à 15h - Auteurs italo-canadiens :

Fulvio Caccia, *La république métis*, Éditions Balzac

Caterina Edwards, *La gueule du lion*, Éditions Balzac

Marco Micone, *Les femmes de bonne humeur*, VLB Éditeur

15h à 16h - Maurice Couquiaud et

Christine Palmieri, *Du vide au silence, la poésie*, Editions du Vermillon.

16h à 17h - Marie-Claire Blais, *Dans la foudre et la lumière*, Éditions du Seuil

Ying Chen, *Le champ dans la mer*, Éditions du Seuil

Centre culturel canadien

Stand **P189**

22^e **Salon du Livre**
de Paris

Sur le stand du Centre culturel canadien - P189

Centre culturel canadien (CCC)

Adresse : 5 rue de Constantine 75007 Paris

Téléphone : 01 44 43 21 90

Télécopieur : 01 44 43 21 99

Courriel : info@www.canada-culture.org

Site web : www.canada-culture.org

Robert Desbiens, Directeur

Simone Suchet, Responsable des Arts de l'écrit et de l'écran

Carole Réhel, Chargée des relations de presse

L'Association pour l'exportation du livre canadien (AELC)

Adresse : 1 Nicholas, bureau 504 Ottawa (Ontario) K1N 7B7 Canada

Téléphone : 613.562.2324

Télécopieur : 613.562.2329

Courriel : aecb@aecb.org

Site Internet : <http://aecb.org>

Suzanne Bossé, Directrice générale

Un délégué : Wladimir Nguyen, Agent des relations internationales

Spécialités : L'Association pour l'exportation du livre canadien appuie les maisons d'éditions canadiennes dans leurs efforts de commercialisation à l'étranger.

Parmi ses activités, l'Association coordonne le stand collectif du Canada à diverses manifestations internationales du livre. Visitez le stand du Canada pour obtenir un exemplaire des catalogues «Droits du Canada» et «Livres sur le Canada».

Regroupement des éditeurs canadiens-français

Adresse : 450, rue Rideau, bureau 405 Ottawa (Ontario) K1N 5Z4 Canada

Téléphone : 613-562-4507 ou 514-843-8222

Télécopieur : 613-241-6084

Courriel : livres-disques@franco.ca

Site Internet : <http://livres-disques.franco.ca>

Nom du directeur : Jean Lalonde

Un délégué : Jean Lalonde

Spécialités : Le Regroupement des éditeurs canadiens-français est une association nationale d'éditeurs francophones établis à l'extérieur du Québec qui se consolide depuis 1989 autour de projets coopératifs de promotion, de distribution et de développement de marchés. Le Regroupement réunit l'ensemble des forces vives de l'édition au Canada français et agit comme porte-parole du secteur de l'édition canadienne-française en représentant les intérêts de ses membres dans les grandes questions qui touchent l'industrie du livre à l'échelle nationale.

Ses membres sont : Saskatchewan : Les Éditions de la nouvelle plume

Manitoba : Les Éditions du Blé - Les Éditions des Plaines

Ontario : Les Éditions Prise de parole - Les Éditions du Nordir

Les Éditions l'Interligne - Les Éditions du Vermillon - Les Éditions

David, Le Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques, Le

Centre franco-ontarien de ressources en alphabétisation

Nouveau-Brunswick : Les Éditions Perce-Neige - Les Éditions Bouton d'or Acadie

**Centre culturel
canadien**Stand **P189**22^e **Salon du Livre**
de Paris

La radio française de Radio-Canada1400, boulevard René Lévesque est, 15^e étage, Montréal,
Québec H2L 2M2 Canada

Tél.: 514 597 6000

Mél.: auditoire@fr.radio-canada.caSite Web : <http://radio-canada.ca>

La radio française de Radio-Canada est membre actif des Radios francophones publiques. La radio française de Radio-Canada est la seule radio nationale au monde à diffuser en français d'un bout à l'autre de tout un continent. Elle comprend deux chaînes : la Première Chaîne, une radio généraliste et d'actualité, qui diffuse ses émissions sur six fuseaux horaires, et la Chaîne culturelle, une radio spécialisée consacrée à la musique et à la culture. Réparties dans une trentaine de stations régionales, de centres de production et de bureaux journalistiques à travers le pays, plus de 700 personnes produisent chaque semaine les quelque 1 000 heures d'émissions de la Radio française de Radio-Canada. La tête de ce réseau est située dans la métropole culturelle du Canada français : Montréal.

▪ Maisons d'édition**Bayeux Arts**

Adresse : 119, Stratton Crescent, S.W. Calgary (Alberta) T3H 1T7 Canada

Téléphone : (403) 249-2477

Télécopieur : (403) 249-2477

Courriel : AGupta@mgmt.ucalgary.caInternet : <http://www.bayeux.com>

Nom du directeur : Ashis Gupta, Président

Trois délégués : Dr. Ashis Gupta, Dr. Swapna Gupta, Directeur

Srabani S. Gupta, MBA, Directeur marketing

Spécialités : Bayeux Arts se consacre à la publication de beaux livres qui construisent des ponts entre les cultures. Bayeux Arts publie des livres de fiction, de poésie sur des thèmes aussi diversifiés que la culture, la religion et l'écologie, l'histoire, l'art, la photographie et les livres jeunesse.

McArthur & Company

Adresse : 322, rue King O., bureau 402 Toronto (Ontario) M5V 1J2 Canada

Téléphone : 416.408.4007

Télécopieur : 416.408.4081

Courriel : kimm@mcarthur-co.com

Nom du directeur : Kim McArthur, Présidente

Spécialités : McArthur & Company, une maison d'édition canadienne, publie de la fiction et de la non-fiction de première qualité.

Ekstasis Editions

Adresse : PO Box 8474, Main Post Office

Victoria (Colombie-Britannique) V8W 3S1 Canada

Téléphone : 250-361-9941

Télécopieur : 250-385-3378

Courriel : ekstasis@islandnet.comInternet : <http://www.ekstasiseditions.com>

Nom du directeur : Richard Olafson

Deux délégués : Richard Olafson, Directeur et Éditeur

Carol Ann Sokoloff, Éditrice

Spécialités : Ekstasis Editions publient des livres de poésie, de fiction, de métaphysique et des ouvrages critiques.

**Centre culturel
canadien**

Stand **P189**

22^e **Salon du Livre**
de Paris

Owl Books

Adresse : 51, rue Front Est, bureau 200 Toronto (Ontario) M5E 1B3 Canada

Téléphone : 416-304-0702

Télécopieur : (416) 304-0525

Courriel : owlbooks@owlbooks.on.ca

Nom du directeur : Sheba Meland, Présidente et Éditrice

Deux délégués : Sheba Meland, Jerry Meland

Spécialités : Owl Books publie des livres de nature, de technologie et de science pour enfants. Les livres publiés par Owl Books couvrent des secteurs comme les expériences de science pratiques et de l'artisanat ainsi que les dernières découvertes de haute-technologie et les mystères de la vie animale. Les livres de Owl Books s'adressent aux enfants de 3-14 ans.

Les Presses de l'Université d'Ottawa/University of Ottawa Press

Adresse : 542, King Edward Ottawa (Ontario) K1N 6N5 Canada

Téléphone : (613) 562-5246

Télécopieur : (613) 562-5247

Courriel : press@uottawa.ca

Internet : <http://www.uopress.uottawa.ca>

Nom du directeur : Vicki Bennett, Directrice

Un délégué : Vicki Bennett

Spécialités : Ouvrages à la fois d'une grande rigueur scientifique et accessibles à un large public dans les domaines de la littérature québécoise et canadienne, les études canadiennes, l'Amérique française, la gouvernance, la philosophie, les sciences religieuses, la traduction et les études des femmes.

▪ **Autres maisons d'édition**

**Les Allusifs, du Blé, Bouton d'Or Acadie, David,
Edimag, de l'Esplanade, Guernica,
Key Porter Books, L'interligne, des Plaines,
du Nordir, Perce-Neige, Vermillon.**



AIR CANADA



RADIO-CANADA



POWER CORPORATION DU CANADA

centre national du
Livre